

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Az ágyba csapta gyermekét hogy a hathetes csecsemő szörnyethalt

Temesvár, december 3.

Dörner Péter huszonöt éves lovári gazda tavaly novemberben ittasan jött haza a koresmából. Ittasságában feleségével és anyósával civalkodni kezdett. A civakodás közben a bőlesőben fekvő hat hetes Józsi fia sírni kezdett, ami annyira kihozta a sodrából, hogy felkapta a gyermeket a

bőlesőből és az ágyba dobta. A gyermek fejét az ágyléche ütötte úgy, hogy szörnyethalt. A temesvári törvényszék az apát egy és fél évi fegyházra ítélte. A tegnapi táblai tárgyaláson a bíróság jóváhagyta a törvényszék ítéletét, de Dörner, miután büntetéséből egy évet már kitöltött, feltelesen szabadlábra helyezte.

A zsidókérdés a kamara ülésén

Cuza tanár a zsidók favorizálásával illeti a nemzeti parasztpártot

Bukarest, december 3.

A kamara tegnap ülést tartott, amely izgalmas hangulatban folyt le. Georgescu képviselő a Frigul halászi társaság monopólija ellen tiltakozott. Joannitescu szavá tette, hogy a cementgyárakra óriási vámtételeket rónak ki és ezzel megakadályozzák az építkezés kedvező fellendülését. Végül Németországból a jóvátételi számú lára rendelt mozdonyok ügyében a vonatkozó iratok bemutatását kérte.

Zelea-Codreanu élesen tiltakozott a Czernovitzer Morgenblatt egyik legutóbbi cikke ellen, amely a keresztény vallást sérti. A bukaresti lelkészek ez ellen erőlyes akcióit is indítanak. Kérte a belügyminisztert, hogy tiltsa be a lap megjelenését és a cikk szerzőjét

állítsa bíróság elé.

Felmutatta ezután az említett lap példányát, de a cikket nem olvasta fel, mert az szerinte olyan inzultust tartalmaz, amit felolvasni nem lehet. Ilyen inzultus — mondotta — román földön még nem hangzott el.

Goga belügyminiszter sajnálatlallal állapítja meg, hogy az említett

cikk megjelent és annak szerzőjét a keresztény vallás megsértése miatt bíróság elé állítja. Követeli ezt a lelki béke helyreállítására.

Vaida Sándor a külügyminisztert interpellálja meg az olasz-román viszony ügyében és kívánja, hogy Olaszország ratifikálja a besszarabiai egyezményt.

Mitilineu külügyminiszter: Kellő időben válaszolni fogok Vaida kérdéseire. Jelenlétem a miniszteri székben azt bizonyítja, hogy a miniszterelnök által Nómában végzett eredménnyel teljesen szolidáris vagyok és azt helyeslem.

Cuza professzor a zsidókérdésben interpellált és kifejtette, hogy miért akadályozta meg Ebner képviselőt abban, hogy beszéljen. Azt állította ezután, hogy különösen a nemzeti parasztpárt

favorizálja a zsidókat.

Nagy zaj támadt erre. Lupu dr. hangosan közbeszólt: Nem engedjük meg, hogy rágalmakat terjesszen pártunkról!

Cuza professzor folytatni akarja beszédét, de a nagy zajban nem jut szóhoz és az ülés percekig megakadt. Rendkívül izgatott hangulatban folyt a tanácskozás tovább.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'70, Párisban 13'90

Temesvári magánárfolyamok 1926 december 3-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 929'00—933'00—940'00, dollár: 191'00—191'50—192'00, dinár: 3'38 külföldi, 3'33 belföldi 3'30 effect, hollandi forint: 76'50—76'60—77'60, francia frank: 7'24—7'27—7'27, olasz lira: 8'19—8'22—8'20, cseh korona: 5'67—5'69—5'55, osztrák silling: 26'95—27'10—27'00, német márka: 45'60—45'70—45'70, magyar korona: 374—370—378. svájci frank: 36'95—37'10—37'00.

Minden magyar kérvény a választói névjegyzékbe való felvételét

Temesvár, december 3

Megirtuk, hogy a törvény értelmében most eszközlik a választói névjegyzékek kiegészítését és ennek határideje december 31-én jár le. Mindazok, akik a választói listából hármik miatt kimaradtak, most egyszerű kérvénnyel kérhetik a listába való felvételüket. A kérvényhez mindössze az állampolgársági bizonyítvány másolatát kell mellékelni. Olyanok, akik más község, vagy város jegyzékébe voltak felvéve, de jelenleg Temesvárott laknak, ugyancsak kérhetik, hogy a temesvári listába vegyék fel őket. Ezt a szándékukat kérvényben kell bejelenteni a főjegyzői hivatalban és csatolni kell jelenlegi választói igazolványuk, valamint állampolgársági okmányuk másolatát.

A zombolyai főjegyző tulmagas leltározási díja

Zsombolya, december 3.

Megemlékeztünk azokról a panaszokról, melyeket Zsombolya lakossága Popu János dr. községi főjegyző ellen emelt. A panaszok között van sok olyan, amely azonban abból a memorandumból, melyet a zombolyai lakosság nagy része Bogdan Antal dr. prefektus elé terjesztett, kikivákozott a bíróság elé. Ilyen a Wild Mihály esete. Zsombolyán sokat zúgoltak az emberek az ellen, hogy Popu dr. főjegyző a magánmunkálato-kért járó díjak tarifáját sokszorosan túllépi. Eklatáns példa volt erre a Wild Mihályé. Wild egy leltározásból kifolyólag vette igénybe Popu János dr. főjegyző munkáját s a főjegyző a leltározás elvégzésével tízezer levet követelt Wildtől, holott jóval kevesebb járt volna neki. Minthogy Wild ezt az összeget nem volt hajlandó megfizetni, Popu dr. a községi végrehajtó utján kényszerítette rá.

Wild Mihály azonban nem nyugodott meg, hanem a zombolyai járásbírósághoz fordult s Popu dr-t a jogtalanul felvett díj visszafizetésére perrelte. A járásbíróság most tárgyalta az ügyet és az érdekelte felek, valamint tanuknak kihallgatása után Popu János dr-t arra kötelezte, hogy Wild Mihálynak a felvett díjból hatezeröt-száz levet fizessen vissza. Egyben elmarasztalta a járásbíróság Popu dr-t az összes perköltések viselésében is.

A bukaresti spanyol követ bemutatkozása. Bukarestből jelentik: A király ma magánkihallgatáson fogadja az új bukaresti spanyol követet, aki átnyújtja az uralkodónak megbízólevelét.

MARIA KIRALYNE SZOMBATON JELEZIK BUKARESTBE. Bukarestből jelentik: Mária királyné szombaton délelőtt kilenc órakor különvonattal Bukarestbe érkezik. A pályaudvaron a kormány tagjai és a bucsu asszonyok küldöttsége fogadja.

VIZUMKÉNYSZER ELLEN. A táviratozzák: Seipel osztracellár kijelentette, hogy ezidőben tárgyalások folynak, amelyek általános vizumkényszer megszüntetésükre akarják megvalósítani. A kérvényező megoldást nyer és csak nagy nehézséget kell még elhárítani.

TEMESVÁRI GYÁROSOK KÜLVISEGE A KORMÁNYNÁL. G. G. G. Kornél dr. országgyűlési képviselő tegnap este Bukarestbe utazott, ahol a közlekedésügyi és kereskedelemügyi miniszterekkel tárgyalta a temesvári gyárisok támogatását, amely az immár fenyegető veszélyt tárja a két miniszter és sürgős orvoslást kér. Reméljük hogy G. G. G. dr. intervenciója meg lesz a kívánt eredménye.

MEGEMLEKEZÉS A JÖVŐ ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRE. A város után rövidesen készül Temestoronálmegeye jövő évi költségvetése is. Az erre vonatkozó munkálatok már serényen folynak. A jövő héten elkészülnek a bevételek kiadások részletes összeállításai. Az idén 49 millió lei volt a költségvetése, a jövő évre körülbelül 60-65 milliót igényel a megyei hatóság.

ELMELT KAPNAK A MAGYAR MŰVEI ROMÁNIÁBAN. Bukarestből táviratozzák: A külügyminiszterhez megérkezett az az okmány, amely beszámol arról, hogy Románia október hó közepén csatlakozott a Berni egyezményhez. Ennélfogva január elsejétől kezdve a legteljesebb mértékben részesülnek a magyar írók művei Erdélyben és egész román területén.

AMERIKA BECSÜLETE. New Yorkból táviratozzák: Az Associated Press szerint a Fehér-házban tegnap elhatározást hoztak, amely Borah szenátor elfogadásra javasolta az elkobott vagyonok visszaadását. Szerinte nem szabad a becsületét kétségbevonni a dollárért kockára tenni.

EGYIKKÖLT NÉPBIZTOS. Bukarestből jelentik: Leguileff et. a második internacionale végrehajtó bizottságának tagját, a Moszkvából térvár között közlekedő vonatok egyikkölték. A tettések elmelek.

Aragó Konyhaedények Temesvár
Kizárólag elsőrangú külföldi áru. Józsefváros, Str. I. C. Bratianu (Uri-utca) 1/a.
Mindennemű vasáru. Nagyban és kicsinyben

Bánsági svábok kivándorlása Abessziniába

Mindenki földet és három jobbágyot kap ingyen — Legközelebb megkezdik a kivándorlók toborzását a Bánságban —
Az esztendő legkövérebb kacsája

Muth Gáspár nyilatkozata a fantasztikus akcióról

Temesvár, december 3.

A Bánság sváb lakosságát közelről érdeklő távirati híradás érkezett Bécsből, amely hír amilyen érdekes, éppennyolyan fantasztikus. A bánsági falvak mindenkor gazdag anyagszállítói voltak a különböző kivándorlási mozgalmaknak és szerte e világban százával, ezrével selylik a lelketlen kivándorlási ügynökök áldozatai az idegen föld nélkülvései. A legújabb bécsi kivándorlási hír többszáz bánsági sváb családot akart ezuttal Abessziniába telepíteni. Bécsben igen nagyszámban élnek

bánsági svábok,

egyesületet is alapítottak, amely Temesvárral, a svábság szellemi és gazdasági központjával állandóan élénk összeköttetést tart fenn. Az említett bécsi távirat szerint a bánsági sváboknak bécsi egyesülete a legutóbbi időben új akciót indított meg, amelynek az volt a célja, hogy ötezer bánsági svábot Abessziniába telepítsen ki. Megemlíti a távirati híradás, hogy a bécsi egyesület a múlt évek folyamán már többszáz bánsági svábot Délamerikába, Kanadába

vándoroltatott ki.

Az abessziniai kivándorlási terv kezdeményezői minden egyes Abessziniába bevándorlónak száz hektár területnyi földet és azonfelül még három benszülőtt jobbágyot ígérnek. Ezek a jobbágyok kötelesek lesznek a bevándorló sváboknak ingyenes munkát szolgáltatni. A bécsi lapok részletesen foglalkoznak a tervvel és megállapítják, hogy annak megvalósítása már igen

előrehaladott stádiumban

is van. Tudják Bécsben azt is, hogy a mozgalom kezdeményezői legközelebb a Bánságba jönnek és itt végigutazva a sváb vidékeken, megkezdik a kivándorlandók formális összetoborzását. Nincsen kizárva az sem, — mondja az egyik bécsi hírforrás —, hogy a svábság jöhiszemű bécsi vezetői mögött kivándorlási ügynökök húzódnak meg és ezért nem lenne felesleges dolog, ha a svábság

temesvári vezérei

még a toborzás megkezdése előtt kissé utánanéznének ennek az egész dolognak és végére járnának a kivándorlási akciónak.

A Déli Hírlap felkereste ebben a nem mindennapos érdekességű ügyben Muth Gáspár dr., ügyvédet, a bánsági sváb nép egyik vezetőjét, aki a távirat szövegének elolvasása után hangosan nevetve ezeket mondotta:

— Erre az egész ügyre csak

őszinte

hahotával válaszolhatok.

Egyetlen szó nem igaz az egész fantasztikus hírből. Csodálom, hogy ennyi leleményességgel nem a holdba vándoroltatták ki a bánsági svábok százait. Mi bánsági svábok állandóan élénk összeköttetésben állunk a bécsi egyesülettel, szinte nap-nap után levelezünk és így módunkban állott volna erről a hírről, ha igaz lett volna, haladéktalanul tudomást szerezni. Össze-

kötetésünk a bécsi egyesülettel mostanában még intenzívebb, mert jövő év május havában egy nagyszabású sváb ünnepélyt akarunk rendezni Bécsben, ahová

százával vonulnak

majd fel a bánsági svábok. Pár hét előtt magam is Bécsben jártam, ott személyesen is folytattam tárgyalásokat az ünnepély megrendezése tárgyában, de egy árva szóval nem került szónyegre ez a szenzációsan beállított kivándorlási terv.

A magyar szavazatokat elfogadta és hálából megtámadta a magyarságot a szenátusban

Bukarest, december 3.

A szenátus tegnapi ülésén Sándor József hosszabb deklarációt olvasott fel a Magyar Párt nevében és reámutatott arra, hogy a magyarság csupán jogos és igazságos érdekeinek elismerését kéri. Sok olyan életbevágó fontosságú követelése van a magyarságnak, amelyeket a kormány nem intézett el. Szóvá tette ezután a kulturális sérelmeket, amelyek részben egyházi téren sujtják a magyarságot, főleg pedig az iskolaügy terén éreztetik hatásukat. Egyenlőséget és testvériséget kért a kisebbségek részére. Válaszolt végül Nistor volt bukovinai miniszternek a Magyar Párt elleni támadására. Nistor szenátor elfogadta a magyarság szavazatát, mégis megtámadta, sőt inzultálta a magyarokat. Ez a körülmény ugy normális, mint politikai érzéseiben sulyosan bántotta

a magyarságot és ezért kötelességének tartotta, hogy ezt a szenátusban leszögezze.

Blaskovics Ferenc szenátor, esanádgyházmegyei nagyrépost, ezután a német parlamenti blokk nevében nyilatkozatot olvasott fel. Nem kifogásolja a törvényt egységesítését, de azt a törvényt kell alkalmazni, amely az országban érvényben levő törvények között a legcélszerűbb. Az államnak támogatni kell a mezőgazdaságot, amely válságos helyzetben van. Örömet fejezi ki, hogy a trónbeszéd a kisebbségi kérdésben méltányos bánásmódot ígér, de attól tart, hogy a miniszter rendelkezései ennek utját állják. A katolikus plébániák a nekik járó földeket még mindig nem kapták meg és nem méltányos, hogy a káptalanokat le akarják építeni. Nyilatkozata végén a német blokk nevében a felirati javaslatot elfogadja.

A becsapott nők szégyenlik magukat és restelnek feljelentést tenni egy házasságszédelgő ellen

Temesvár, december 3.

Megirtuk, hogy a temesvári rendőrség kaucióssikkasztás miatt letartóztatta Pivány-Lilien Kálmánt, aki magát olykor bárónak is szerette címezni. A rendőrprefektura megkereste az aradi és nagyváradi rendőrségeket is, hogy a Pivány-Lilien Kálmánra vonatkozó adataikat közöljék. Ezek az értesítések most már mind együtt vannak és világos képet adnak Pivány-Lilien Kálmán romániai szerepléséről.

Pivány-Lilien Kálmán 1890-ben született Debrecenben. Romániába 1925 szeptember 30-án érkezett és egy hónapi tartózkodási engedélyt kapott. Ezt többször megújította, azonban már a tavaszkor közölték vele,

távoznia kell

az országból, mivel alkalmatlan idegennek tartják. Szeptember 15-én kiutasították Románia területéről és az erről szóló végzést Aradon kézbesítették neki. Pivány-Lilien akkor elutazott Kurticsra és az ottani határrendőrségnél jelentkezett és kijelentette, hogy távozik az országból. Irásait akkor lepecsételték és látták, amint felszállt a magyar határ felé élő vonatra. Azonban Pivány-Lilien a vonat indulása percében a vonat tulsó oldalán kiszállt és felugrott az éppen akkor Arad felé robbogó vonatra. Dacára annak, hogy

akkor már Mészáros István és Szilasi József, akik később kauciójuk elsikkasztása miatt feljelentették, már nagyon szorongatták, mégsem akart az ország területéről távozni. Valószínűleg még nagyobb tervei

voltak. A nagyváradi, aradi és temesvári rendőrségek megállapításai szerint Pivány-Lilien Kálmán, aki nő és a felesége Budapesten él, legényembernek adta ki magát és a három városban több gazdag leányhoz közeledett és házasságot ígért nekik. Lehetséges, hogy egyiktől-másiktól pénzt is esalt ki, erre vonatkozólag azonban nincsenek tényleges bizonyítékok. Lehetséges, hogy a becsapott nők restelnek feljelentést tenni.

Pivány-Lilien Kálmán, aki nagylábon élt

és az éjjeli mulatók ismert alakja volt, Mészáros és Szilasi feljelentéséről azt állítja, hogy a fejenkinti huszonöt ezer lelt nem kaució formájában, hanem kölcsönképpen adták neki. Miután erre vonatkozólag nincsen tiszta kép, a rendőrség az iratokat áttette az ügyészséghez. Pivány-Lilien Kálmán pedig az ügy tisztázásáig átkísérték a sziguranca vezérfelügyelőségéhez. Egy-két nap múlva válik el, hogy az ügyészségi fogházba kerül-e, vagy pedig áttoloncolják a határon.

A szlovenszkói magyarok ultimátuma a csehszlovák kormányhoz

Prága, december

A csehszlovákiai Magyar Nemzeti Párt újabb memorandumot nyújt át a prágai kormánynak a felvidéki magyarság sérelmei ügyében. A memorandumban kéri a kiutasítások illetőség és állampolgárság kérdéseinek rendezését, az elbocsátott tisztoságos elintézését, a kongruatörvény szentesítését és a kongrua felemelést, a felekezeti tanítók és tanárok ügyének az elintézését, a sérelmes nyelvi rendelet módosítását és az iskola, lamint kulturügyek egységes szabályozását, a földreform egyöntetű rendezését és végül a magyar és német pénzüntézetek szanalását. A párt menti csoport elhatározta, hogy a feltételeinek teljes elfogadása után mogatja a kormánnyt.

Hatósági közeg

akik hatóság elleni erőszakal vádolnak

Temesvár, december

A kurticsi gazdasági szövetkezet 1924-ben az állam által kisajátított ötszázhusz hold földet kibérelte és Ciclován Pál, az agrárkomitéte bizottja az arra jogosultaknak beadványt. 1925. márciusában megjelent Feticson Bireu Miklós agrárügyés és egy megbízólevelet felmutatva, újból felmérte a kurticsi szövetkezet által az államtól bérbevett földet, majd kijelentette, hogy a bérleti szerződés érvénytelen, az eddigi megkalkulók hagyják el a földeket, amiket másoknak adott bérbe. Amikor Ciclován tudomására jutott, kijelentette:

— Minden marad a régiben, ne játok át a földeket!

Ezért Ciclován hatóság elleni szak miatt feljelentették és ügyvéttel tekintettel arra, hogy Kurticson tromállapot van érvényben, a temesvári hadbíróóság ítélkezett. A vihar Jépure százados képviselte, míg bíróság elnöke Anineanu ezredes volt. A védelem nevében Muraru ou Vichentie dr. hangoztatta, hogy hatóság elleni erőszakról szó sem lehet, mert Ciclován, mint az agrármité megbízottja, maga is hivatalos személy. A hadbíróóság elfogadta védő érvelését és felmentő ítélethozott.

A forgalom szabályozása a temesvári utcákon

Temesvár, december

Temesvár város forgalmának növekedésével a Belváros szűk és nincsenek arányban. Emiatt a sok torlódás és fennakadás dúl elő. Liuba Valér rendőrprefektus most rendeletet adott ki, amelynek az a célja, hogy a városban a forgalmat megkönnyítse.

A rendelet a teherkocsik és a teherautók forgalmát a Belvárosban a nimumra igyekszik redukálni azáltal, hogy az egyes külső városrészek zött közlekedő ilyen szállítási eszközöket lehetőleg kirekeszti a szűk városi utcákból. A Józsefvárosból Gyárvárosba közlekedő teherkocsik teherautók a belvárosi mozi me kötelesek elkanyarodni és az Erdőkaszárnya melletti utcán haladhatat csak a Belváros területén. Az zsebétvárosból a Gyárvárosba és szont közlekedő teherszállító almatosságok a köztávhíd mellett ladó utat kötelesek használni. Az zsebétvárosból a Mehalába járó herszállító eszközök oda-vissza csak a józsefvárosi kalapgyár mellett hatnak, viszont a Gyárváros és hala között ezek a járművek a mesvár és Lugos vasutvonal zötti utat használhatják a Gyárvárosba be és onnan ki csak a Széna-tér és a Fő-utca felől me nek. Ugyanezeket az utvonalakokat toznak használni a vásárra jövő esik is. Eladásra kerülő marhákat egyéb állatokat is csak ezeken az utakon lehet hajtani egyik városrészből a másikba.

Hétfőn, 6-án

EGHY GHYSSA

egyetlen táncestélye

a tisztikaszinóban.

Jegyek Lőb1-nél.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Teljesítményeink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

EGYFORMA ELBÁNÁS A KISEBBSÉGEK RÉSZÉRE. Bukaresti jelentik: A szenátus tegnap ülést tartott, amelyen Gyárfás Elemér a Magyar Párt részéről az alkotmány értelmében egyforma elbánást kéri a kisebbségi iparvállalatok részére.

Az új városi szegényház elkészült. A temesvári szegényház új hajléka, amely a Buziási-úton levő Vöröses utca közelében terül el, a lakhatási és egészségügyi viszonyoknak megfelelően elkészült és azt tegnap már át is adták emberbaráti rendelkezésére. A régi, primitív szegényház összes lakóit átköltöztették. Az átadás napján megjelent Dobos János főpolgármester és Prostean Októ dr. főorvos is.

Teljesen megszűnt az angol sztrájk. Londonból táviratozzák: Tegnap reggel hétszázhuszezer bányász állt fel a munkát és ezzel a bányász-sztrájk teljesen befejeződött. A bányászok körülből kétszáz ezer munkát nem vettek vissza.

A temesvári tanár szüleinek gyűlése vallanak. Gálszécsről jelentik: A J. M. Márton temesvári tanár szülei elkövetett rablógyilkosság részét most válnak ismeretessé. Az öreg Weisbergerék családja, Hamar Veronika és annak kedvese, Havrilla H. követték el a gyilkosságot, még mindig a leány biztatására. Mindketten ismerő vallomást tettek. Ügyükben már legközelebb megtartják a főtárgyalást és aligha kerül el a kötelelet.

Rákosit elítélték. Budapesti jelentik: Rákosi Jenő, a magyar újságíró nesztor ellen Eckhardt Tibor részéről indított sajtóperben a bíróság a késő délutáni órákban, hosszús tanácskozás után hozta meg az ítéletét, amely szerint Rákosi Jenő bűnösnek mondja ki és másfél millió korona pénzbüntetésre ítéli. Az ítélet végrehajtását azonban felfüggeszti. Az ítélet indokolása megapítja, hogy a Rákosi részéről az érdeklődő Magyarok Egyesülete ellen hozott vádak az egyesületet közmegegyezésnek tehető volna ki. Rákosi az ítéletben megnyugodott.

A Lloyd Tavernában minden este világvárosi műsor, francia konyha, jazzband, parkettánc.

Halálozás. Konstantinovicz mosoné, Konstantinovicz Szvetozár magyar gyógyszerész, Konstantinovicz Antal és Julia temesvári postatiszt-előzők édesanyja, hetvenkilenc éves korában Gyárváros (Coronini-tér) 8. számú lakásán meghalt. Holttestét a temetésre szállítják és az ottani családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

Kern Pál bőrkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Ur-utca 8.



Kályhák

és
takaréktűzhelyek
a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

Tedeschi János Fiai
Temesvár-Gyárváros, Fő-ú. 17.

A katolikus egyházak sérelmei ügyében küldöttség járt el a pápai nunciushoz

Bukarest, december 3.

A magyar katolikus egyházak részéről Tornyai Gyula dr. és Gyárfás Elemér dr. szenátorok, továbbá Molnár Kálmán kanonok, a sváb katolikusok nevében Blaskovics Ferenc szenátor, a bukovinai katolikusok részéről pedig Lukasiévics szenátor tegnap megjelentek Dolci pápai nunciushoz. A katolikus egyhá-

zak képviselői a pápai nuncius előtt szóvá tették a romániai katolikusok sérelmeit és főleg a kongrua-rendeletet, valamint a kolozsvári piaristagimnázium ügyét említették a panaszok sorában. Szóba került a tanácskozás alatt a bukaresti Szent László iskolák zár alól való mentesítésének kérdése is. Dolci bíboros a küldöttségnek megígérte, hogy illetékes helyen közbenjár.

Fogy a munkanélküliek száma Magyarországon. Budapesti jelentik: Október hónapban Budapesten a munkanélküliek száma 6 százalékkal csökkent. Novemberben még nagyobb apadás várható, mert megindul a szellemi szűkségmunka.

Az olcsó házhelyek eladására Temesvár városa újabb határidőt tűzött ki. Négyszázhuszonhárom rokkant és közalkalmazott nyújtotta be újabb kérvényét olcsó házhelyért. Előzetesen ezerhat-száz ilyen kérvény fölött döntött a város és a legtöbbet kedvezően intézte el.

A TEMESVÁRI ROMÁN-JUGOSZLÁV KONFERENCIA. Tegnapra volt kitéve Temesvárra az a román-jugoszláv konferencia, amely a romániai jugoszláv és a jugoszláviai román iskolák és egyházak ügyével volt hivatva foglalkozni. A temesvári prefekturára érkezett távirati értesítés szerint a konferenciát a hó nyolcadikára halasztották el. A vegyes bizottság tanácskozásainak előkészítésével a prefektus nyert megbízást és a konferencia színhelye is a megyei prefektúra lesz.

HAEMORSAN - végbélkupok - használata gyakran feleslegessé teszi az aranyer operációt.

Tudományos előadások munkások részére. Az amsterdami internacionáléhoz tartozó bánági szakszervezeti tanács a munkásság kulturális nevelése érdekében december 3-tól április 30-ig sorozatos népszerű tudományos előadásokat rendez. Az első előadást A társadalom fejlődése címen Somló Lipót tartja ma este hét órakor a grafikai munkások otthonában. A megnyitáson a Tipographia dalárda is résztvesz. Az előadások látogatása díjtalan és azokon vendégeket is szívesen látnak.

Sikkasztó filmrendező. Budapesti táviratozzák: Krafft, német filmrendező, a Csárdáskirálynő magyar film rendezésére nyert megbízást. Erre a célra harmincezer dollár előleget kapott, de a pénzt elköltötte. A végrehajtás elől titokban meg akart szökni, hitelezői azonban tudomást szereztek a tervről és az éppen hazautazni készülő Krafftnét zártörés miatt letartóztatták.

Mikulások, zsardinetek, cukorkák, csokoládék és mindenféle kedves meglepetések Zsuzsi csemegeüzletben a Lloyd-soron.

A sajtó fokozatos felelőssége. A Temesvári Zeitung sajtó utján elkövetett rágalmozás és becsületsértés, valamint hitelrontás címén feljelentést tett még 1924-ben a Schwäbische Volkspresse című temesvári német napilap ellen három cikk miatt. A törvényszék tegnap foglalkozott az ügyvel és a vádat az ügyészség is átvette. Az inkriminált cikkeket annak idején a felelősséget Korodi Lutz hírlapíró, volt államtitkár vállalta, aki azonban állandó tartózkodásra Berlinbe költözött. Reisenberger Ottó, akkori felelős szerkesztő pedig ismeretlen helyen tartózkodik. A Temesvári Zeitung jogi képviselője, Grosorean dr. és Láng Béla dr. kérték, hogy a fokozatos felelősség elve alapján a bíróság terjessze ki a vádat Möller Károly szenátor, akkori főszerkesztőre, valamint a Schwäbische Verlagsaktiengesellschaft valamennyi igazgatósági tagjára, mint a lap kiadótulajdonosaira. A bíróság elrendelte, hogy az ügyészség és a magánvád képviselői új vádindítványt nyújtsanak be.

MAGYAR ÁLLAMPOLGÁROK ERDÉLYI BIRTOKAI. Párisból jelentik: November végén kellett volna összeülni a magyar-román vegyes döntőbírósnak, amelynek feladata volt az egyes magyar állampolgárok Erdélyben levő ingatlanainak kizárását tárgyalás alá venni. A vegyes bizottság összehívását december tizenötöre halasztották el.

Legszebb férfi-harisnyák, keztyűk és gallérvédők Papp-nál, Temesvár, Belváros, Mercy-ú. 6.

Testkultura. Ezen a címen tetszetős füzet jelent meg, melynek szerzője Éghy Gyhyssa, az ismert táncművész. Részletesen, szakszerűen és mégis mindenki által érthetően tárgyalja a táncot, a tornát és a testgyakorlatot, a test egészségének és arányos szépségeinek szempontjából. A könyvben Gallas Nándor szobrász érdekes ismertető cikket írt Éghy Gyhyssáról, Goldschmidt Lipót dr. pedig orvosai szempontból szól hozzá a testkultuszhoz. Éghy Gyhyssa különben december 6-án Temesvárott táncestét rendez.

A Háromkirály-utca végén szálljon le a villamosról és menjen el a közeli Felsőárok utcába Horga Pál Három béka éttermébe, ahol állandóan kitűnő ételeket és tiszta italokat kaphat.

A Turul-cipőgyár R. T. belvárosi fiókja a Jenőhereg-térről a Loydsor 11. szám alá, a Széchenyi-palotába költözködik át. A gyár 26 éves fennállása alatt Románia ezen szakkavágó legnagyobb vállalatává fejlődött, amelynek elismert jöminőségű készítményei az ország határain túl is a legjobb hírnévnek örvendenek. A Turul-cipőgyárban, amely a legmodernebb amerikai gépekkel van felszerelve, mindenféle cipők, a legkisebb gyerek cipőtől a legfinomabb luxus cipőig, szolid és izléses kivitelben készülnek és a folyton növekvő érdeklődés bizonyítja az áruk kitűnő minőségét és jószágát. Az új Lloyd-sori fiókület nagyvárosi stílusban épített és berendezett kirakata tanúságot tesz arról, hogy a Turul-cipőgyár a legkényesebb igényű közönségre is figyelemmel van és hogy a társadalom minden rétege a kívánt cipőket a legnagyobb választékban, a legjobb kivitelben és olcsó áron találja meg az új üzletben. A régi mondás, melyet a gyár mottóként tűzött maga elé: „Tartós, olcsó és elegáns” továbbra is irányadó marad a gyárra nézve is.

Kályhák, tartósan égő kályhák, takaréktűzhelyek, konyhaberendezések kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

Velour

(plüsch) kalapok

legjobb minőségben, legutolsó divat szerinti formák és színekben, elegáns kivitelben

Blum-, Wels.-gyártmányok

Egyedárusítás Temesvár és környéke részére

WEISMAYR

Timisoara

Elsőrangú különleges

áruház férfidivat

részére.

MERÉNYLETET TERVEZTEK A SPANYOL URALKODÓPÁR ELLEN. Madridból táviratozzák: A rendőrség letartóztatott két gyanús embert, akiről azt hiszik, hogy merényletet akartak elkövetni a spanyol királyi pár és Primo de Rivera ellen. A letartóztatottak beismerték, hogy annak idején ők gyilkolták meg Solce Villa bíborost.

A mozi volt főpénztárosa szabadlábbon. Schlögel Györgyöt, a temesvári mozi volt főpénztárosát, akit tudvalevőleg kétszáz ezer lei elszikkasztásával gyanúsítanak és két hónapja vizsgálati fogságban ül, tegnap védőjének Radulescu Viktor dr.-nak közbenjárására, aki értékpapirokban száz ezer lei kauciót helyezett letétbe, szabadlábba helyezték. Schlögel már el is hagyta az ügyészségi fogházat.

Frida Taubert ha egyszer végighallgatja az ember, örökké felejthetetlen emlék marad, amilyen szívvel épeklizsargon dalait. Az előadó képessége páratlan, a hangja szívbemrögzítő, a Pátria-bar közönsége valóban meglehetősen elégedve, hogy egy ilyen nagy művészt láthat. A többi számok külön-külön mind attrakciók. Ilyen műsora a Pátria-barnak még nem volt.

A Pátria-bar decemberi műsora világláger.

Makkabeusi ünnepély. A Zsidó Nemzeti Szövetség kulturális előadásainak keretében belül chanuka aklalmából makkabeusi ünnepélyt rendez f. hó 4-én, (szombat) este fél 9 órakor a belv. izr. hitközség dísztermében. Az ünnepi beszédet dr. Ternér József tartja német nyelven. Azonkívül zene- és énekszemélyek, szavaltatok lesznek. Sándor Bözsi, Katz Salamon főkantor és a Faragó kvartett közreműködésével. Belépti díj nincs. Vendégeket szívesen látnak. Vasárnap délután 4 órakor a Zs. N. Sz. leány csoportja gyermekek részére rendez egy chanuka délutánt a Zsidó Liceum tornatermében, melyen szívesen lát vendégeket.

»Évek óta a legjobban keresett és legnépszerűbb fogapolószert a FARMODONT fogkrém és szájviz. Kivá-natra mintát és reklámanyagot ingyen és bérmentve szállít a »Farmacon» gyógyszerunagykereskedés és laboratórium, Timisoara.

A Turul-cipőgyár R. T. belvárosi fiókja a Jenőhereg-térről a Loydsor 11. szám alá, a Széchenyi-palotába költözködik át. A gyár 26 éves fennállása alatt Románia ezen szakkavágó legnagyobb vállalatává fejlődött, amelynek elismert jöminőségű készítményei az ország határain túl is a legjobb hírnévnek örvendenek. A Turul-cipőgyárban, amely a legmodernebb amerikai gépekkel van felszerelve, mindenféle cipők, a legkisebb gyerek cipőtől a legfinomabb luxus cipőig, szolid és izléses kivitelben készülnek és a folyton növekvő érdeklődés bizonyítja az áruk kitűnő minőségét és jószágát. Az új Lloyd-sori fiókület nagyvárosi stílusban épített és berendezett kirakata tanúságot tesz arról, hogy a Turul-cipőgyár a legkényesebb igényű közönségre is figyelemmel van és hogy a társadalom minden rétege a kívánt cipőket a legnagyobb választékban, a legjobb kivitelben és olcsó áron találja meg az új üzletben. A régi mondás, melyet a gyár mottóként tűzött maga elé: „Tartós, olcsó és elegáns” továbbra is irányadó marad a gyárra nézve is.

Kályhák, tartósan égő kályhák, takaréktűzhelyek, konyhaberendezések kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

Az országban elismert
legszebb saját gyártmányu

Blondel-keretek kizárólag

RECORD képkeret-
gyárban

1317 József-tér 1 sz. kaphatók.
Tulajdonos: **Norvath Lajos**

Közeledik a tél és a kályha újra aktuális. Ezzel kapcsolatosan egyik olvasónk figyelmeztet sok háziasszonynak ama szokására, hogy a kályhát és a kályhaesővet szeretik ezüst színnel bevonni, hogy esinosabb, mutatósabb legyen. Az ilyen ezüstözés rossz hővezető, a kályhából és a csőből nem engedi a meleget átsugározni a szobába, hanem nagyobb fokban fölviszi a kéménybe. Azért tanácsos a régi mód szerint a feketesimára fényesített kályhánál maradni.

Pont egy hét van még a józsefvárosi római katolikus hitközség által tervbevett párisi revü előadásáig. A rendezőség lázasan dolgozik, hogy az előadás valóban művészi esemény legyen. Az első előadás december 9-én este lesz és 10-én délután és 12-én délután megismétlik.

Az Erzsébetvárosi Társaskör, Temesvár egyik legrégebbi egyesülete, szombaton, december 4-én, este a Michels-féle (vált Novotny) vendéglő összes termeiben műsoros Mikulás-estét rendez. A műsort a Glória-dalegylet egy-egy karéneke nyitja és fejezi be. Konlechner Gizi és Sztaius Dusan ének és táncduettet adnak elő, Tschepek Erzsébet magyar és német népdalokat énekel, Csermák Lajos és Szegedy Rezső magánszámokkal szerepelnek. Bakos László pedig elszavalja Gabányi egyik legsikerültebb monológját. Előadás után tánc. Beléptídják személyenként adóval együtt 70, 50 és 30 lei.

*** Bérautók precíz javítóműhelye,** autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

Színház

Az aradi gyermektársulat tegnap délután a Marica grófnőben vendégszerepelt Temesvárott. Igazi primadonnatehetség a bájos Küry Klári, aki vitte a darabot. Ruhái nagyszerűen hatottak. Bérezi Gyurkát kell dícsérni, a táncos komikus szerepében pompás volt. A bonvivant Faludi Dodó, Riza baroneszt Mezey Lili alakították. Márton Ilus, Boros Laci, Spiegel Etta, Nyári Magda, Páll Aranka, Scheer Gitta és a kis Braun Zsuzsika, mind hozzájárultak a sikerhez.

Nosztly-fiu esete a Tóth Marival körül ma este színre a magyar színházban. A bemutató óta egymást érik ennek a nagyszerű darabnak az előadásai. Ma este C. bérletes előadás lesz.

A régi idők gyermekmeséje eleve nedik fel szombaton délután a színházban, amikor is négy órai kezdettel a Csipkerózsika kerül színre.

Varázskeringő. Strausz örökszép operettjét ujtja fel szombaton este a színház. A darab női főszerepét Halmos Mici játssza, hálás szerepe van Zilahy Irénnek. Fellépnek Fratta Géza, Kassay Károly és Sós Mihály, akiknek hálás alakításra nyílik alkalmuk. A Varázskeringőt vasárnap este megismétlik.

A Cárno Jósika Micivel a címszerepben kerül színre vasárnap délután hat órakor. Mindenkinek meg kell néznie ezt a hatásos és nagyszerű színművet.

Heti műsor:

- Péntek este 8: A Nosztly-fiu esete Tóth Marival.
- Szombat délután négy órakor: Csipkerózsika. Ifjúsági gyermekelőadás.
- Szombat este 8: Varázskeringő.
- Vasárnap délután 3: Nosztly-fiu.
- este 6: Cárno.
- este 1/9: Varázskeringő.

Rózsa és Schampion

burgonya

kapható házhoz szállítva Plohnál, Józsefváros, Hunyadi-ut 51. Telefon 15-78. 1620

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Allandó nagy raktár

HELICON-nyomda, Timisoara

MOZI

Belvárosi mozi: péntek, szombat (december 3-4)
Gyárvárosi mozi: vasárnap, hétfő (december 5-6)
Mehalai mozi: kedd (december 7)

Kamarazene

7 felvonásban.
Egyike a legjobb vigjátékoknak.
"Cinémagazine" című francia folyóirat a következőket írja: Henny Porten legutolsó filmje, mely gyönyörű játékaival felülmúlja az eddig megjelent filmjeit. Egy film tele humorral és ötlettel.
A főszerepben: HENNY PORTEN.
Németország egyik legnagyobb művésznője.
Monopol: Concordia-film, Braşov.
Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. u. 3 órakor is.

Karácsonyi ajándékok
a legolcsóbbtól a legfinomabbig. Izzó és kivitel.
Alacsony árak!

Baruch Üveggyár
Timisoara

Kardos-telepen új kövesut mentén
120 □öles telek 24.000 leu,
építőanyagot szintén részletre kap.

Üzletáthelyezés

Belvárosi fióküzletünket
Lloydsor 11. sz. alá
(Széchényi házba)
helyeztük át.
Turul Cipőgyár r.-t.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűre 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Házasság közvetítési ügyben méltó bizalommal a házasságközvetítő-irodához fordulni. Cégjelzéstől n levezetés. Discreto biztosítva. Timisoara I., Str. Primarie 16 (Városház-u.)

Alkalmazás

Keresünk 20-22 év körüli komolyabb hivatalnoktól gépirni tudót. Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével a kiadóba „Szerény” jellegre.

Egy jól főző mindenek szakácsnő jó fizetéssel fevéttetik. Cim a kiadóban. (1692)

Allást keres

Magányos asszony keres gazdasszonyi, háztartási vagy anyanyelvi állást Szives megkereséseket „Jó bánásmód” jellegre a kiadóba. (5030)

Adás-vétel

Könyvberendezés
teljesen új, olcsón eladó. Gyárváros, Potyka-u. 1. asztalosműhelyben.

Lakás

Kétszobás lakást lehetőleg modern, jellegű nékül magas házbérellel kerestetik. Telefon 16-90. Rador. (5030)

Keresek 2 szoba, konyha, mellékhelyiséges lakást január 1-re. Ajánlatokat „Lakás” jellegre a kiadóba. (5027)

Különbejárattal butorozott szobát keresek azonnalra Gyárvárosban a Kossuth-tér közelében lehetőleg fürdőszoba használati. Ajánlatok a kiadóba „Azonnalra” jellegre kéretnek. (1684)

Különféle

Zongorák és pianók nagy választékban. Zongorakülönlegességek az előkelő zenevilág részére. Megtekinthető Wonka zongorakészítőnél, Temesvár-Józsefváros, Törökutca 4. (1548)

Művészeti szabadiskola

nyílik meg Temesvárott Kóra Nándor és Varga Albert festőművészek vezetésével a gyárvárosi Andrássy-ut 4. szám alatti műtermekben. Nappali és esti tanfolyamok. Beiratkozás és érdeklődés egész napon át az iskola műtermében. (1613)

Mária Ranizav piros igazolványa elvesztett. Kéri leadni a rendőrségen. (1693)

Mikulásra alkalmi ajándékokat csakis

a
JUVELIE

ékszerüzletben lehet jól és olcsón vásárolni

„Juvelie”

Timisoara - Belváros,
Mercy-utca 3.
kapu alatt.